

# ТРАКТОР

УАССР Дебессы ВКП(б) Райкомлэн, Райисполкомлэн органы

26 апреле 1938 арэ | № 35 (672) | 8-ти арзэ потэ

## 1938 арлэн 1-ти маез азелы лозунг'ес

1. Дано мед луоз 1-ти май—международной пролетариатлэсь революционной кужым'эссэ боевой эскерон!

2. Быдэс дуннеысь пролетар'ес, огазьяське! Султэлэ Марклэн-Энгельслэн-Ленинлэн интернациональной знамязы улэ!

3. Класс'я братьяослы, капиталлэн узник'эсызлы, кровавой фашистской террорлэн жертваосызлы, рабочий класслэн гормонэз понна нюр'ясысь эслы 1-ти майлэн нуналаз милям пролетарской приветмы!

4. Фашизм—со капиталист'эслэн но помещик'эслэн террористической политиказы рабочий эс пумитэ, крестьян'эс но трудовой интеллигенция пумитэ. Фашизм—со захватнической война. Фашизм—дунне вылысь калык'ес кустын дружбабы злейшой враг. Мобилизовать каре кужым'эстэс фашизмен нюр'ясконэ!

5. Вань странаосысь рабочий эс, работницаос, крестьян'эс но трудяшой эс! Фашизм но война пумитэ нюр'ясконлэсь народной фронтэ паськытатэ но юматэлэ! Мир понна, демократической свободаос понна, социализм понна!

6. Внутренней но иностранной фашизм пумитэ Испанской калыклэн нюр'ясконэз—вань передовой но прогрессивной человечестволэн обшой ужез. Аслаз независимостез но свободаез понна нюр'ясысь героической испанской калыкы привет!

7. Японской но мукет захватчик'эс пумитэ аслаз независимостез понна нюр'ясысь великой китайской калыкы братской привет!

8. „Асьмеос мир понна сылськом но мирлэсь ужэ отставка кариськом. Нош асьмеос угрозаослэсь ум кышкаське и война жутысь эслэн ударзылы ударен ответить карыны дасесь“. (Сталин).

9. Дано мед луоз асьмелэн родной, непобедимой Красной Армии, СССР-лэн калык'эсызлэн мирной трудылэн могучой оплотэз, великой Октябрьской социалистической революцилэсь завоеваниосэз верной возьмась!

10. Отечествоез защищать карон СССР-лэн котькуд гражданинэзлэн священной долгез луэ.

11. Советской властылы вернойен луыны, асьмелэн великой социалистической Родинамылы вернойен луыны 1-ти мае присяга сётись Красной Армилен эгит боец'эсызлы боевой привет!

12. Дано мед луоз СССР-лэн Военно-Морской флотэз—асьме Родинамылэн морской границаосылэн осконо охраназы!

13. Дано мед луозы советской лётчик'эс, асьме родинамылэн гордой сокол'эсыз, мировой рекорд'эсты добитье кариськом'эс!

14. Привет боец'эслы—пограничник'эслы, социализмлэн странаезлэн зоркой часовой эсызлы!

15. Мед будозы но юмалозы, мед овладевать карозы техникаен но закаляться мед кариськозы асьмелэн родной, могучой Красной Армии, Военно-Морской Флот но Красной авиация!

16. Кужмятоме но юматоме СССР-лэн рабочий классэзлэсь интернациональной связэ эссэ капиталистической странаосысь рабочий классэн! Международной пролетарской солидарностэзлэсь знамязэ вылэ!

17. Дано мед луоз рабочий эслэн но крестьян'эслэн союзы—советской властылэн основаез!

18. Царской Россия вал калык'эслэн тюрьмазы. Советской странаын равноправной калык'эслэн великой союзы будэ но юма. Дано мед луоз СССР-лэн калык'эсызлэн братской союзы но великой дружбабы!

19. Дано мед луоз советской калыклэн моральной но политической единствозы, кудиз большевистской партилен кивалтэм улсаз асьме родинамылэсь свободазэ но независимостэзэ завоевать кариз!

20. Сталинской Конституция—нюр'ясконлэн но Великой Октябрьской социалистической революцилэн нормем'эсызлэн итогзы. Дано мед луоз победившей социализмлэн но подлинной демократизмлэн Конституциез!

21. Иностранной разведкаослэн право-троцкистской наймит'эсылэн вредительствозылэсь бервыл'эссэ ликвидировать каром народной хозяйстволэн вань отрасль эсызты! СССР-ез пörмытом социализмлэн неприступной крепостезлы!

22. Промышленностэзлэн но транспортлэн ударник'эсылэн но ударницаосылэн трос миллион'ем армизылы, стахановец'эслы но стахановкаослы—асьме странамылэн знатной адямиосызлы—большевистской привет!

23. 1938 арлэсь—куиньметы пилеткалэн нырысэти арэзлэсь, хозяйственной планэзэ быдэстыны но мултэсэн быдэстыны добитье кариськом! Паськыт вольмытом могучой стахановской движениез!

24. Тяжелой индустрилен но машиностроенилен рабочий эсыз но работницаосыз, инженер'эсыз но техник'эсыз! Эгырез, нефтез, металлэз трос поттон понна, лучшей машинаосты дырыз дыр'я поттон понна, куд'эсыз страна лэсь народной хозяйствозэ развивать каронлэн основаыныз луо!

(Продолжение 2-ти страницам)

# РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эслэн нуналзы сярысь

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн постановлениез

РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'иськон'эслы нунал быр'иськон'эслэн сроксылэсь азыло кык толэзылэсь бере кылытэк но ужантэм нуналэ тупатон сярысь совет'эслэн чрезвычайной XVII-ти Всероссийской с'ездзылэн пунктэмез'я но „РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эс сярысь Положенилен“ 63 статья-ез'я, Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез постановлять каре:

1. РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эсты 1938 арын 26 июнь нунала назначить кароно.

2. РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эс'я избирательной кампанилэсь кутсконзэ 1938 арлэн 26 апрельсеныз обявить кароно.

3. Шутэтскон нуналэз 24 июнысь 26 июнелы перенести кароно.

**Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн председателез—КАЛИНИН. Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые ЦИК-лэн Президиумезлэн членэз—А. АРТЮХИНА.**

Москва, Кремль.  
20 апрель 1938 ар.

## РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эс'я Центральной Избирательной Комиссилэсь составзэ утвердить карон сярысь

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумезлэн постановлениез

„РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эс сярысь Положенилен“ 34 но 35 статьяосыз'я Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эс'я Центральной Избирательной Комиссииез общественной организациослэн но трудяшой эслэн обществоосылэн та же представитель эсылэсь утвердить карыны постановлять каре:

Центральной Избирательной Комиссилэн председателез **Николаева Клавдия Ивановна**— профессиональной союз'эслэн Всесоюзной Центральной Советсылэсь,

Центральной Избирательной Комиссилэн председателез **Папанин Иван Дмитриевич**—Северной морской путын ужас эслэн профессиональной союзсылэсь.

Центральной Избирательной Комиссилэн секретарез **Кафтанов Сергей Васильевич**— научной учреждениосысь но высшой школаосысь работник'эслэн профессиональной союзсылэсь.

Центральной Избирательной Комиссилэн член'эсыз:

**Угаров Александр Иванович**—Московской коммунистической организацилэсь.

**Маленков Георгий Максимилианович**—политико-просветительной учреждениосысь работник'эслэн профессиональной союзсылэсь

**Косарев Александр Васильевич**—егип'эслэн Всесоюзной Ленинской коммунистической союзсылэсь.

**Кузнецов Алексей Александрович**—Ленинградской коммунистической организацилэсь.

**Никитин Александр Ефимович**—„Правда“ газетлэн работник'эсызлэн коллективизылэсь.

**Билалов Тимиргазит Билалович**—Башкирской коммунистической организацилэсь.

**Ишмуратова Гайша Халиловна**—Татарской АССР-ысь профсоюзной организациослэсь.

**Ильин Григорий Маркелович**—Москва городысь „Серп и молот“ заводысь ра-

бочий эслэсь, служашой эслэсь но инженер'эслэсь.

**Иванов Владимир Александрович**—Ленинград городысь Кировлэн нимыныз нима „Электросила“ заводысь рабочий эслэсь, служашой эслэсь но инженер'эслэсь.

**Ястребов Сергей Петрович**—Горький городысь „Красное Сормово“ заводысь рабочий эслэсь, служашой эслэсь но инженер'эслэсь.

**Чеботарев Андрей Владимирович**—Росовской областысь Глубокинской районьысь „Заря революции“ колхозысь колхозник'эслэсь.

**Киселева Анна Алексеевна**—Калининской областысь Бежецкой районьысь „Буденовец“ колхозысь колхозник'эслэсь.

**Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн председателез—М. КАЛИНИН.**

**Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые ВЦИК-лэн Президиумезлэн членэз—А. АРТЮХИНА.**

## РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эс'я избирательной округ'эс сярысь

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумезлэн постановлениез

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез постановить кариз: РСФСР-лэн Конституциезлэн 25 статьяез'я но „РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эс сярысь Положенилен“ 23 но 24 статьяосыз'я РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эс'я 727 избирательной округ'эс образовать карыны.

Удмуртской АССР-ын та же избирательной округ'эс образовать каремын:

**Ижевск город Ижевской городской избирательной округ № 705** (центрез Ижевск город).

**Ижевской сельской избирательной округ № 706**

(центрез Ижевск город).

**Нагорная Карлутка** (Ижевск городлэн пригородэз) но район'эс: Ижевской, Пычасской, Завьяловской, Якшур-Бодьинской но М-Пургинской.

**Сарапульской избирательной округ № 707** (центрез Сарапул город). Район'эс: Сарапульской, Киясовской но Каракулинской.

**Воткинской избирательной округ № 708** (центрез Воткинск город).

Воткинск город но район'эс: Воткинской, Шарканской, Тыловайской но Дебесской.

**Можгинской избирательной округ № 709** (центрез г. Можга).

Район'эс: Можгинской, Больше-Учинской, Алнашской, Граховской но Бемыжской.

**Увинской избирательной округ № 710** (центрез с. Ува) Район'эс: Увинской, Сюмсинской, Селтинской, Нылгинской, Вавожской но Ст.-Зятчинской.

**Глазовской избирательной округ № 711** (центрез Глазов город).

Район'эс: Глазовской, Понинской, Пудемской, Ярской, Юкаменской но Барышниковской.

**Балезинской избирательной округ № 712** (центрез с. Балезино).

Район'эс: Балезинской, Кезской, Зуринской, Кулигинской, Игринской но Карсавайской.

# Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёслэн нуналзы сярысь

## Удмуртской АССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн Президиумезлэн постановлениез

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'иьскон'ёслы нунал быр'иьскон'ёслэн сроксылэсь азьло кык толэзьлэсь бере кылытэк но ужантэм нуналэ тупатон сярысь "Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'иьскон'ёс сярысь Положенилэн" 62 статьяез'я, Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез **постановлять каре:**

1. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёсты 1938 арын 26 июнь нуналэ назначить кароно.

2. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я избирательной кампанилэсь кутсконзэ 1938 арлэн 26 апрельсыныз объявить кароно.

Удмуртской АССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетлэн председателезлэсь обязанностьёсэ исполнять карись—**С. МАКСИМОВ.**

Удмуртской АССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарезлэсь обязанностьёсэ исполнять карись—**П. Пестерев.**

г. Ижевск,

22 апреле 1938 арын

## Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я Центральной Избирательной Комиссизлэсь составзэ утвердить карон сярысь

Удмуртской АССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумезлэн постановлениез

„Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярысь Положенилэн" 33 но 34 статьяоссыя, Центральной Исполнительной комитетлэн Президиумез **постановлять наре:**

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я Центральной избирательной комиссизе общественной организацииослэн но трудящейёслэн обществоосылэн таçe представительёссылэсь утвердить кароно:

Центральной избирательной комиссизлэн председателез **Ившин** Прохор Васильевич—Ижевской городской коммунистической организацилэсь.

Центральной избирательной комиссизлэн председателезлэн заместителез **Коробов** Сергей Иванович—Ижстальзаводлэн завкомезлэсь.

Центральной избирательной комиссизлэн секретарез **Русских** Михаил Григорьевич—коммунальной хозяйствосысь работник'ёслэн профессиональной союззылэсь.

Центральной избирательной комиссизлэн член'ёсыз:

**Тронин** Василий Константинович—„Удмуртская правда“ газетсысь работник'ёслэн коллективзылэсь.

**Гудимов** Павел Иванович—Всесоюзной Ленинской Коммунистической Союз Молодежилэн Удмуртской организациезлэсь.

**Васильева** Елена Васильевна—машино-тракторной станциосысь работник'ёслэн профессиональной союззылэсь.

**Волкова** Ольга Трифионовна—Можгинской районсысь „Виль сюрес“ колхозсысь колхозник'ёслэсь.

**Масленникова** Августа Васильевна—Ижстальзаводлэн завкомезлэсь.

**Долгушев** Николай Васильевич—политико-просветительной учреждениосысь работник'ёслэн профессиональной союззылэсь.

**Лагунов** Владимир Романович—Удмуртской АССР-ысь Осовиахимлэн Центральной Советезлэсь.

**Орлицкий** Ор Николаевич—начальной но средней школаосысь работник'ёслэн профессиональной союззылэсь.

Удмуртской АССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн председателезлэсь обязанностьёсэ исполнять карись—**С. Максимов.**

Удмуртской АССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарезлэсь обязанностьёсэ исполнять карись **П. Пестерев.**

г. Ижевск, 22 апреле 1938 арын.

## Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёс сярысь

Удмуртской АССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн Президиумезлэн постановлениезсытыз

Удмуртской АССР-лэн Констициезлэн 21 статьяез'я но Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярысь Положенилэн" 21, 22 но 23 статьяосысь'я Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез **постановлять каре:**

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я таçe избирательной округ'ёс образовать кароно:

### Дебесской районын

**105. Шуралудской избирательной округ** (центрез—Шуралуд гурт).

Сельсовет'ёс: Шуралудской, Сюрногуртской но Б-Зетымской—Дебесс районсысь, Б-Пургинской но Бадзымошурской—Зу-

# 1938 арлэн 1-ти маез азелы лозунг'ес

(Продолжениез. Кутсконзэ 1-ти страницын)

25. Оборонной промышленностьлэн рабочийёсыз но работницаосыз, инженер'ёсыз но техник'ёсыз! Асьме родинамылэсь оборонной мошьсэ юнматэ! Родной Красной Армиес виль техникаен вооружать каре!

26. Легкой промышленностьлэн рабочийёсыз но работницаосыз, командир'ёсыз но инженер'ёсыз! Советской страналэн граждан'ёсызлы басма, шелк, сукно, трикотаж, обувь трос сэтэ! Продукцилэсь зечлыкэс умятон понна нюр'яське!

27. Привет социалистической бусьюслэн стахановец'ёсызлы, тулыс кизёнлэсь планзэ по-большевистски быдэс'ясьёслы!

28. Колхозник'ёс но колхозницаос, совхоз'ёслэн агроном'ёсы но работник'ёсы! Тулыс кизёнэз образцово\* завершить карон понна но виль урожай понна нюр'яське! Дано мед луоз колхоз'ёслэн но колхозник'ёслэн зажиточной но культурной улонзы!

29. Рабочий класслэсь культурной уровеньзэ инженерно-технической трудлэн работник'ёсызлэн уровеньзы дорозэ жугом!

30. Пламенной привет геройёслы-папанинец'ёслы, Северной полюслэн отважной завоевательёсызлы, социалистической родиналэн достойной пиосызлы!

31. СССР-лэн калык'ёсызлэн культуразылэн дальнейшой сяськаськонзэ понна, советской наукалэн, техникалэн но искусстволэн виль азинскон'ёсы но завоеваниосы понна!

32. Дано мед луоз СССР-лэн равноправной нылкышноез, государствоен, страналэн хозяйственной но культурной уж'ёсыныз управлять

каронын активной участница! 33. Пионер'ёс но пионеркаос! Советской школаын дышеткисьёс! Знаниосын овладать каре, Ленинлэн-Сталинлэн ужез понна борец'ёсын луыны дышетске!

34. Советской страналэн славной физкультурник'ёсызлы но физкультурницаосызлы—первомайской привет!

35. Дано мед луоз комсомол—большевистской партилэн могучой резервез но осконо помощникез! Дано мед луозы асьме родинамылэн трудящей егит'ёсыз!

36. Паськыт вольмоте асьмелэсь тырмытэосмес критиковать каронзэ но самокритикаез. Юнматоме рабочийёслэсь но крестьян'ёслэсь социалистической государствозылэсь мошьсэ!

37. „Массаосын связь, со связез юнматон, массалэн голосэзлы кылзиськыны дась луон,—ти си бордын большевистской руководстволэн кужымез но вормыны луонтэм“.

(Сталин).

38. Революционной бдительностез кужмотоме! Асьме пöлысьтымы политической беспечностез быдтомез!

39. Искоренить каром калыклэсь враг'ёсэ троцкистско-бухаринской но буржуазно-националистической шпион'ёсты но вредительёсты, иностранной разведкаослэсь наймит'ёсэс! Родиналэн изменник'ёсызлы кулон!

40. Ваньзэ но котыкыче пумо двурушник'ёсты разоблачать каром! Асьмелэсь партимес большевизмлэн неприсупной крепостезлы пöрмытом!

41. Рабочийёс но крестьян'ёс! Вольмытэ избирательной кампаниез! Союзной но Автономной Советской Социалистической Республикаослэн Верховной Совет'ёс азы огазын выдвигать

каре лучшей адыности, Ленинлэн-Сталинлэн ужезлы пуmozяз преданной мурт'ёсты!

42. СССР-лэн трудящейёсы! Союзной но Автономной Советской Социалистической Республикаослэн Верховной Совет'ёс азы быр'елэ асьме родинамылэсь доблестной патриот'ёсэ, рабочийёслэн но крестьян'ёслэн шудзы понна, социализм понна непоколебимой борец'ёсты!

43. Коммунист'ёс! Беспартийной массаосын связез юн возе! Избирательной кампаниын главноез—беспартийнойёслэсь вис'ясконо бөвл, а действовать кароно беспартийнойёсын огазын но сосын чош выдвигать кароно кандидат'ёсты Союзной но Автономной Советской Социалистической Республикаослэн Верховной Совет'ёс азы!

44. Дано мед луоз коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн блоксы Союзной но Автономной Советской Социалистической Республикаослэн Верховной Совет'ёс азы вуоно выбор'ёсын!

45. Дано мед луоз но мед юнмалоз асьмелэн могучой родинамы—Советской Социалистической Республикаослэн Союззы!

46. Дано мед луоз Всесоюзной Коммунистической Партия (большевиков)—СССР-лэн трудящейёсызлэн передовой отрядзы!

47. Дано мед луоз—Коммунистической Интернационал—война пумитэ, фашизм но капитализм пумитэ нюр'яськонлэн руководителез но организаторез!

Дано мед луоз коммунизм! 48. Дано мед луоз Маркслэн-Энгельслэн-Ленинлэн великой непобедимой знамязы! Дано мед луоз ленинизм!

**Всесоюзной Коммунистической Партилэн (большевиков'ёслэн) Центральной Комитетэз.**

## Клевер кизыны кутскизы

Дебесс сельсоветсысь Лениннимо колхоз Зег озим виль клевер кизыны кутскиз. 23-апреле 1 гектар киземын.

ВОЛКОВ.

## Партия но правительство нуналымысь ми сярысь сюлмазько

„Колхоз'ёсын трудоленёсты неправильно люкылон сярысь“ ЦК-лэсь но Совнаркомлэсь постановленизэ ми, Лениннимо колхозысь колхозник'ёс обсудить карыса, одобрить кариськом. Партия но правительство та постановлениосынызы эшшо умой возьмато на ми колхозник'ёс сярысь нуналмысь сюлмазькемзэс.

Колхозамы труд урод организовать каремен, кылем аре уборка но кутсаськон дыр'я палэнысь ужез кужым мед'ямен 13 тонна нянь но 1000 манетлэсь уно коньдон быдтэмын. 15 толэзэ чоже ужам трудоленёсмылы доход люкымын. Ваньмыз та факт'ёс сельхозартельлэсь уставзэ тйам луэ. ВКП(б) ЦК-лэн но Совнаркомлэн постановлениез таçe противоклхозной ужам практикалы решительной нюр'яськон ялэ, милесытым зажиточной колхозной улонмес эшшо но умоятыны юрттоз. Партиялы но павительствоы, яратоно вождымылы Сталин эшлы бадзым спасибо.

Сокунов. Волков.

## Верховной Совет'ёсы родинамылэсь умоесь пиоссэ быр'ем

РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн Верховной Советазы быр'иьскон нунал сярысь ВЦИК Президиумлэн но УАССР ысь ЦИК Президиумлэн постановленизылы посвятить карыса 22-ти но 23 апреле Дебесс селын митинг ортчытэмын. Митингын вераськисьёс РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Советазы быр'иьскон нунал сярысь постановлениосы единомушно одобрить каро. Быр'иьскон'ёсты высокой политической активностен орчытыса коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн блоксылэн кандидат'ёсы понна голосовать каром.

Верховной Совет'ёсын родинамылэсь умоесь пиоссэ, Ленинлэн—Сталинлэн партиезлы преданной мурт'ёсты быр'ем. Быр'иьскон кампаниез тулыс ю кизёнэз дыраз но качественно орчытон понна нюр'яськон но вань хозяйственно-политической мереприятносты дыраз быдэсьян понна нюр'яськонэн герзлом, шуыса митингын кутэм резолюциын вераське.

Отв. редактор Н. М. КУЗЬМИН  
Поттись райисполком.